

FREELANCE TRANSLATOR/PROOFREADER/ED<u>ITOR</u>

Details

Gravias 19

Thessaloniki, 54645

Greece

+306942856444

harisga7te@gmail.com

NATIONALITY

Greek

DATE / PLACE OF BIRTH

14/05/1993

Greece

Skills

Foreign Language

Computer Skills

Internet

Microsoft Office

Adobe Acrobat

CAT tools

Languages

Greek, Modern

English

Armenian

Russian

Hobbies

Sports, Books, Movies, Socializing, Music, Writing

Profile

- -Passionate about foreign languages
- -Great experience in the translation field
- -Strict with deadlines

Employment History

Freelancer

JANUARY 2015 - PRESENT

Worked as a freelancer in various projects over the past years.

Some examples:

- Translation of Legal Documents from Greek to English for "Sagati Fish LLC"
- Translation of tobacco manufacturing manuals from English to Greek for "Ability Services"
- Minor Word Categorization-Text Validation from English to Greek for "Operations-Eccellente Services"
- Translation of various documents from/to English-Greek for "TalkingChina"
- IT related document translation from English to Greek for "Translinguaglobal"
- Website translation from English to Greek for "Lingua Word"
- Translation of financial documents from English to Greek for "Taika Translations LLC"
- Machinery manual translation from English to Greek for "Elanga International"
- Translation of Facebook posts from Russian to English for "VIAX Corporate Language Solutions Ltd"
- Transcription of Dental products from English to Greek for "Curaden GmbH"

Feel free to ask for contacts!!

Ad assessor, Lionbridge

OCTOBER 2019 - MARCH 2020

Assessment of google advertisements both in English and Greek

Senior Translator, Armobil Security Services, Yerevan

FEBRUARY 2014 - MARCH 2016

Translation of foreign documents

Part-time translator, Medit

AUGUST 2020 - PRESENT

Translation of dental manuals

Education

Doctor of Dental Surgery, Yerevan State Medical University, Yerevan

SEPTEMBER 2012 - JUNE 2019

Bachelor studies in Dentistry

Certificate of Competency in English, The University of Michigan, Thessaloniki

SEPTEMBER 2002 - MAY 2007

Certificate of Competency (ECCE, B2 level) in English

Exams were held in Thessaloniki by the Hellenic-American Union

Certificate of Proficiency in English , The University of Michigan, Thessaloníki

SEPTEMBER 2002 - NOVEMBER 2009

Certificate of Proficiency (ECPE, C2 level) in English

Exams were held in Thessaloniki by the Hellenic-American Union

References

References available upon request

Courses

Machine Translation, Karlsruhe Institute of Technology

DECEMBER 2020 - JANUARY 2021

Translation Quality Management, National Research Tomsk State University, Palex

DECEMBER 2020 - JANUARY 2021

Project Management, University of California, Irvine

DECEMBER 2020 - JANUARY 2021